



Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439
www.matulaitismission.com; tel.: 630-257-5613
el. paštas: matulaitismission@gmail.com

Nr. 723, gruodžio 20-25 d., 2020

KRISTAUS GIMIMAS (KALĖDOS)



Mieli Broliai ir Seserys,

Adventinė dvasia mus vėl iš naujo kviečia pažvelgti į mus supantį pasaulį ne vien tik akimis, bet ir širdimi. Nes juk tai, kas svarbiausia, galima matyti tik širdimi. Šiuo nuostabiu ir šventu metų laiku mūsų dėmesį traukia žibančiomis švieselėmis papuošti namai ir medžiai, akinančiomis dekoracijomis mirguliuojančios parduotuvės ir skubantys pirkėjai, ieškantys dovanų mylimiems žmonėms. Visa tai pakelia mūsų dvasią ir primena, kad artėja ypatingas laikas. Tegul mūsų gyvenimiški rūpesčiai, sunkumai, įsipareigojimai, įtampas ar net patiriamos baimės neužgožia mūsų troškimo matyti to, kas yra svarbu ir visų švenčiausia. Jei truputį išvalysime savo gyvenimą ir nuoširdžiai bei nuolankiai širdimis ieškosime tyro ir romaus Kristaus, mes Jį matysime, rasime Jį – per Kalėdas ir ištisus metus.

Šv. Kalėdos yra džiaugsmo metas! Tai nuostabus laikas, kai galime išpažinti, jog mūsų Visagalis Dievas atsiuntė savo Viengimį Sūnų, Jėzų Kristų, išgelbėti pasaulį, atpirkti mus! Tai metas daryti labdarinius gerumo ir meilės darbus, giliau apmąstyti savo gyvenimą ir daugybę gautų palaimų, atleisti ir priimti atleidimą. Tačiau labiausiai tebūna tai metas ieškoti Dievo Avinėlio, Garbės Karaliaus, Amžinosios pasaulio Šviesos, Didžios žmonijos Vilties, mūsų sielų Gelbėtojo ir Atpirkėjo.

Pasinaudodamas proga, norėčiau nuoširdžiai padėkoti Jums visiems už Jūsų dosnumą ir meilę Misijai šiuo ypatingai sunkiu laiku. Ačiū už Jūsų paramą maldai, savanoriška veikla ir aukomis. Visokeriopa Jūsų pagalba labai svarbi ir reikalinga tam, kad Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija galėtų išpildyti savo paskirtį – pasitarnauti ne tik Dievą mylintiems, bet ir Dievo ieškantiems žmonėms. Ypatingai dėkoju visiems, kurie prisidėjote prie naujojo kryžiaus įsigijimo vajaus.

Nors šis laikas vis dar pilnas neramumų, nesaugumo ir baimės, Misija išlieka atvira ir pasiekiama visiems, kurie norėtų ją aplankyti, joje pabūti ir pasimelsti. Misija visuomet Jūsų visų laukia ir ačiū, kad esame kartu.

Palaimingų ir džiaugsmingų Šv. Kalėdų ir Naujųjų metų!



T. Vaidas Lukoševičius, SJ

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ!!!



ČIKAGOS ARKIVYSKUPO SVEIKINIMAS 2020

Mieli Broliai ir Seserys Kristuje,

Kiekvienas mūsų nešiojamės širdžiai brangias, džiugią Kalėdų švenčių akimirkas. Tačiau šiemet mūsų Kalėdos yra kitokios. Dėl pandemijos ir pokyčių visuomenėje pasitinkame šventės santūriau, su daugiau rimties, nei įprastai. Vis dėlto savo esme mūsų Kalėdų šventė nesikeičia ir, tikriausiai, šiemet ji yra kaip niekuomet svarbi.

Jėzaus gimimo šventė, kviečia mus prisiminti, kad Žodis tapo kūnu. Jėzaus asmenyje Dievas susivienijo su mumis viskuo, išskyrus nuodėmę. Jėzuje Dievas iš vidaus supranta žmogiškąjį džiaugsmą ir skausmą. Didžiausia Kalėdų palaima yra Jėzus, Emanuelis, Dievas, esantis su mumis. Jis yra palaimintas užtikrinimas, kad Dievas drauge su mumis eina mūsų džiaugsmingu ir iššūkių kupinu gyvenimo keliu.

Savo naujausioje enciklikoje „Fratelli tutti“ popiežius Pranciškus mums primena, kad mes visi vienas kitam esame seserys ir broliai, sujungti Jėzuje Kristuje, kuris yra Dievo Sūnus ir Marijos Sūnus. Tad kaip broliai ir seserys, laikykimės vienas kito, siejami to Žodžio, tapusio kūnu, paslapties. Melskimės vienas už kitą. Aš būtinai jus prisiminsiu ir prašau jus prisiminti mane savo maldose. Ir nors šių metų Kalėdos yra kitokios, tačiau jos gali būti ir vienos prasmingiausių. Dievas telaimina jus ir jūsų artimuosius, ir teapglėbia jus savo saugančia, rūpestinga meile.

Pagarbiai Kristuje, Čikagos arkivyskupas



KALĖDINĖS ŠV. MIŠIŲ GIESMĖS



Mišių pradžioje: **„Sveikas Jėzau gimusis“**

Sveikas Jėzau gimusis,
Šventas Dievo Kūdikis.
Brangią dieną švęsdami,
Užgimimo Viešpaties.
Linksminkimės ir
džiaukimės,
Dievui garbę duodami
giedokime.

Kanklėmis
kankliuokime,
Sutartinę traukime.
Brangią dieną
švęsdami...

Jau dangus mums
artinas,
Žemėj žmonės
linksminas!
Brangią dieną
švęsdami...

Atliepiamoji psalmė **(Kūčių vakaro šv. Mišios)**

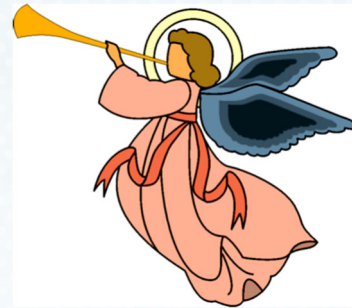
Viešpatie, Tavo malones
giedosiu per amžius. (2 kt.)

Komunijos metu: **„Mes girdėjom angelus“**

Mes girdėjom angelus
Ir jų dangiškus balsus.
O mūs žemėje plačiai
Sklido jų giesmės aidai.
Gloria in excelsis Deo!
(2 kt.)

Atsiskleis tuoj paslaptys,
Ar jūs jaučiat, piemenys?
Ką jūs matot tamsumoj,
Šio tvartelio gilumoj.
Gloria in excelsis Deo!
(2 kt.)

Piemenėliai džiaugiasi,
Prie tvartelio glaudžiasi.
Mato Dievą – Kūdikį
Prakartėlį gulintį.
Gloria in excelsis Deo!
(2 kt.)



Mišių pabaigai: **„Linksmą giesmę“**

Linksmą giesmę mes
užtrauksim,
Į padanges balsiai
šauksim.
Gimė mums jau
Atpirkėjas,
Iš Marijos štai Betliejū.

Muškim būgnais,
trimituokim,
Jėzui garbę atiduokim,
Šiandien mums
užgimusiam.

Piemenėliai gavę žinią,
Ir Aukščiausiąją pažinę,
Sveikino Jį
džiaugdamiesi,
Šaukdami – Tu Dievas
esi.

Muškim būgnais...

POPIEŽIAUS PRANCIŠKAUS KALĖDINIAI LINKĖJIMAI

„Labai svarbu atverti širdies erdves. Svarbu kasdien daryti gera, kaip nori Viešpats. Netapti našta kitiems, kuriems tenka mus „iškęsti“, bet tapti dovana: „Šiandien mano eilė daryti gera, parodyti Jėzų, jį paliudyti ne žodžiais, o darbais“. Kasdien galime išeiti iš namų ir su uždara širdimi, ir su atvira širdimi, tačiau turime būti pasirengę sutikti kitą, dovanoti save.

Daug linksmiau gyventi su atvira širdimi, negu kad su uždara širdimi, argi ne?! Linkiu, kad Kalėdos jums būtų tokios: su atvertomis širdimis, puoselėjant gražiąją šeimos dvasią“, – sakė popiežius, sveikindamas tikinčiuosius su Kalėdomis. (Vatikano radijas)



*Pasak Šventojo Tėvo, Dievas per Kalėdas
apsireiškia ne kaip tas,
kuris „iš aukšto dangaus valdo visatą“, o
kaip tas, kuris „nusileido ir sumažo
tapdamas gležnas kaip kūdikis“.
„Dievas mus moko nesiekti būti aukščiau
kitų, bet kad esame pašaukti nusilenkti ir
tarnauti mažiausiems, kad taptume
mažais vardan mažųjų.“*



**Būkite laimingi,
nes Dievas jus myli!**



KAIP SULĖTINTI GYVENIMO TEMPĄ, KAD IŠGIRSTUME DIEVO BALSĄ?



Kalėdų laikotarpis – tai galimybė stabtelėti ir įsiklausyti, ką Dievas mums nori pasakyti, tačiau iš tiesų išgirsti galime tik tada, kai akimirka sustojame ir, savo rutinoje radę vietą tylai, galime Jam atsiverti. Keletas paprastų patarimų:

1. Pasivaikščiokite. Tam reikės vos 10–15 minučių jūsų dienos laiko, tačiau tokios trumpos pertraukėlės, praleistos gamtoje, nuramina ir padeda pajusti ramią natūralaus pasaulio tėkmę.

2. Išgerkite puodelį arbatos ar kavos ir ničnieko nedarykite, kol baigsite. Iš tiesų, nors tai ir skamba labai paprastai, tačiau ar tikrai sugebame penkias minutes tiesiog nieko neveikti? Pabūti be telefono. Be televizoriaus. Nekalbėti. Neskaityti. Nedirbti. Tiesiog sėdėti. Penkias minutes. Tikrai galime sau tą leisti.

3. Perskaitykite Šventojo Rašto dienos skaitinį du kartus ir išsirinkite labiausiai įstrigusį žodį ar frazę, ir stabtelėję pasinaudokite proga paklausti Dievo, kuriuos žodžius Jis nori, kad šią dieną apmąstytumėte.

4. Leiskite laiką su vaikais. Vaikai yra stebuklingi sutvėrimai, kurių dar nė trupučio nėra paveikęs skubantis laikas. Juk tikrai niekada nepamatysite vaiko, susirūpinusio žvelgiančio į laikrodį ir dejuojančio, kad dienoje nepakanka minučių! Esame linkę gyventi ateitimi, tačiau laikas, praleistas su vaikais, leidžia mums būti čia ir dabar, pajusti dabartį, vienintelę akimirką, kuria ir reikėtų gyventi.

5. Pagalvokite apie dalykus, kurie jus vargina, ir padėkokite. Jei jūsų vaikai jus tiesiog veda iš proto, stabtelėkite ir ištarkite: „Ačiū, Viešpatie, už nuostabius vaikus.“ Jei tai – darbas, sustokite minutei ir padėkokite: „Ačiū, Dieve, kad turiu darbą ir kad galiu patenkinti būtiniausius savo poreikius.“ Jei tai – mokykla, stabtelk ir tark: „Ačiū už galimybę mokytis ir už kiekvieną progą kasdien tobulėti.“ Jei kuris nors mylimas žmogus serga, tiesiog padėkokite, kad jį turite. Mintis, jog kasdieniai mūsų sunkumai iš tiesų yra palaiminimai, net jei jie mus skaudina, padės išlikti ramybėje.

Pagal bernardinai.lt

MIŠIŲ SKAITYTOJAI - AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

Gruodžio 20 d. - IV Advento sekmadienis

9 v. r. - Linas Simonaitis
11 v. r. - Šarūnas Griganavičius ir
Violeta Valaitytė
6 v. v. - Jolanta Kilikevičienė

Gruodžio 24 d. - KŪČIOS

4 v. p. p. - Petras Simonaitis, Arija Simonaitytė
10 v. v. - Vytautas ir Margarita Matuliauskai

Gruodžio 25 d. - KALĖDOS

9 v. r. - Šarūnė Braziulienė ir
Janina Prialgauskienė
11 v. r. - Algis Kazlauskas, Irmina Limontienė

Gruodžio 27 d. - Šventoji Šeima

9 v. r. - Juozas Pupius
11 v. r. - Algis Kazlauskas, Ramunė Motekaitienė
6 v. v. - Rūta Kuncienė

ATLIEPIAMOSIOS PSALMĖS:

IV advento sekmadienis:

Viešpatie, Tavo malones giedosiu per amžius.

Kūčių vakaras:

Viešpatie, Tavo malones giedosiu per amžius.

Bernelių šv. Mišios:

Šiandien mums gimė Išganytojas.
Jis yra Viešpats Mesijas.

Kalėdų ryto šv. Mišios:

Šiandien šviesa nušvito: mums užgimė Viešpats.

Kalėdų dienos šv. Mišios:

Mato visas pasaulis išganingąjį Dievo veikimą.

MISIJOS KALĖDINIS VAJUS 2020 KVIEČIAME PAREMTI STOKOJANČIUS LIETUVOJE



Šiais metais kviečiame Jus paremti vieną iš trijų gražių mūsų misijos pasirinktų organizacijų Lietuvoje, kurioms labai reikalinga mūsų pagalba:

1. Kviečiame remti Motinos Teresės Šeimų namus Šiauliuose, kuriuose glaudžiasi į krizinę padėtį patekusios mamytės su naujagimiais ir mažais vaikučiais. Šis vajas padeda patiems mažiausiems vargstantiems.
2. Kviečiame remti Rumbonių kaimo seselių Vargdienių vienuolių globojamus paauglius, padedant įsigyti nuotolinio mokymosi reikmenų. Šis vajas padeda vargingiems moksleiviams.
3. Kviečiame remti Panevėžio labdaros valgyklą „Betliejus“, kuri teikia maistą alkstantiems vargšams. Šis vajas remia tuos, kuriems trūksta lėšų maistui.

KAIP PADĖTI?

Prašome Jūsų pasirinktai organizacijai aukoti per www.matulaitismission.com Online Giving paskyrą ir spauskite organizacijos, kurią norite paremti langelį. Arba prašome rašyti čekį „Blessed Matulaitis Mission vardu“ ir prie memo nurodykite Jūsų remiamą organizaciją. Aukos galima nurašyti nuo mokesčių.

Labai ačiū už pagalbą!

Šv. Mišių tvarkaraštis

Sekmadeniais – 9 val. r., 11 val. r. ir 6 val. v.
Šiokiadieniais (išskyrus pirmadienį) – 8 val. r.



Mišių transliacija internetu kiekvieną sekmadienį
11 val. r., nuoroda – www.matulaitismission.com.

Nuo rugsėjo iki gegužės pirmąjį mėnesio sekmadienį 9 val. r. vyksta vaikų Mišios. Pandemijos metu, norint dalyvauti sekmadienio Mišiose, būtina registruotis iš anksto www.matulaitismission.com arba tel. 630-257-5613.



2020 m.
gruodžio 20, 24 ir 25 d.
IV ADVENTO SEKMADIENIS,
KŪČIOS IR KALĖDOS

1. 2 Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16; Ps 89; Rom 16, 25-27; Lk 1, 26-38
2. Vigilija: Iz 62, 1-5; Ps 89; Apd 13, 16-17. 22-25; Mt 1, 1-25
Naktis: Iz 9, 1-6; Ps 96; Tit 2, 11-14; Lk 2, 1-14
Rytas: Iz 62, 11-12; Ps 97; Tit 3, 4-7; Lk 2, 15-20
Diena: Iz 52, 7-10; Ps 98; Žyd 1, 1-6; Jn 1, 1-18
Mišiolėliuose: 118; 119-123 psl. – Mišių maldos
645-647; 398-409 psl. – Skaitiniai

**TIKINČIŲJŲ DĖMESIUI:**

**PJM misijos sekmadienio
Mišių transliacija vyksta
11 val. r.
www.matulaitismission.com.**

-už Kerelių, Plaušinaičių, Orentų ir
Judaičių mirusius
-už Gediminą Deveikį
-už Marijoną, Juozą, Stasę ir Stasį
Lenzbergus

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-Mariui gimtadienio proga

Sekmadienis, gruodžio 20 d.**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Teodorą Rudaitį (šeima) (2 m.)
-už Songailų šeimos mirusius
-už Kotryną ir Dominyką Česevičius
-už Adelę Lietuvninkienę (šeima)
(6 mėn.)
-už Mindaugą Čechavičių
-už Bronių Nainį (Laima ir Vacys)
-už Leoną Maluką
-už Ernestą, Emiliją, Joną, Vytautą,
Marytę ir Bronių
-už Navagurckų ir Dambraskų šeimų
mirusius
-už Oną Pilauskienę
-už Petrą ir Jadvygą Kliorius (Daugirdai)
-už Zofiją Jankienę
-už Leoną Radvilą (šeima)
-už Liudą Balsį (dukra)

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-Antanui ir Marytei
-Vytui, Viktorijai, Daliai ir Jasmin

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Aleksą Veliuną

**Pirmadienis, gruodžio 21 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA****Antradienis, gruodžio 22 d.**

8 v.r. -už Bernardą Vindašį

Trečiadienis, gruodžio 23 d.

8 v.r. -už Algimantą Siliūną

Ketvirtadienis, gruodžio 24 d.

4 v.v. KŪČIŲ VAKARO ŠV. MIŠIOS

10 v.v. BERNELIŲ ŠV. MIŠIOS**Pentadienis, gruodžio 25 d.
KALĖDŲ DIENOS ŠV. MIŠIOS****9 v.v. UŽ MIRUSIUS:**

-už Joną ir Vaclovą Bagdanavičius (R.
Benedict)
-už Oną, Kazimierą ir Algimantą
Grėbliauskus
-už Marijoną ir Justiną Balandžius,
Gintarą Railą ir Kancių šeimos mirusius
-už Elena, Gintautą ir Romaną Skėrus
-už Ernestą Rumbinaitę ir Sandrą
Galekaitę

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Šeštadienis, gruodžio 26 d.

8 v.r. -už Jievą ir Joną Deveikius

Sekmadienis, gruodžio 27 d.**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Aldoną Vaitkus (Rima Balčiūnas)
-už Andrių Izokaitį
-už Algimantą Malalą (3 mėn.) (žmona ir
vaikai)
-už Alfonsą Sadauniką
-už Leoną Maluką

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-padėka Dievui už gautas malones
-prašant sveikatos tetai Jūrai Švedienei 90
m. gimimo dienos proga

11 v.r. -už misijos gyvus ir mirusius narius

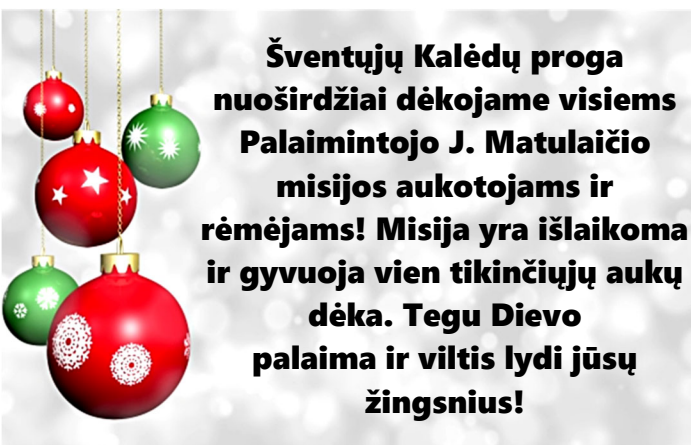
6 v.v. -Dievo palaimos ses. Viktorijai
(Islandijoje), kuri meldžia sveikatos
Raimondui

**Pirmadienis, gruodžio 28 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA****Antradienis, gruodžio 29 d.**

8 v.r. -už Aldoną Vaitkus (Monika ir Bert
Goghil)

Trečiadienis, gruodžio 30 d.

8 v.r. -už Aldoną Vaitkus (Monika ir Bert
Goghil)

**Misija laukia Jūsų, būkime drauge!**

Pandemijos metu misija veikia ir yra pasiruošusi patarnauti tikintiesiems. Prašome kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius t. Vaidas aukoja šv. Mišias, lanko ligonius, šeimas, susitinka dvasiniams pokalbiams, laimina namus, organizacijas, vyksta į šermenis ir laidotuves. Kiekvieną trečiadienį 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis, o pirmąjį mėnesio trečiadienį vyksta Švč. Sakramento adoracija. Pandemijos metu misijos raštinė lankytojus priima susitarus iš anksto, visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613.

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštėvų turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais
aukojamos vaikų Mišios.
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius SJ
darbo tel. 630-257-5613;
namų tel. 630-914-5666.

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.
Šeštadienį ir sekmadienį nuo 5 val. p. p. iki 6 val. v.

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabaitaitė - tel. 630-243-1070**

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė) -
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (choro „Vyturys“ vadovas)

Rimantas Ramanauskas (Misijos choro pirmininkas)

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima tik iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 ar 630-914-5666 ir palikti žinutę su savo tel. numeriu, arba rašyti: matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613



950AM

America's Catholic Talk Radio Network

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



HICKORY DENTAL, INC.

Jovita Kerelis, D.D.S.
9525 S. 79th Ave.
Hickory Hills, IL 60457
708-598-8101

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

Ed the Plumber Ed the Carpenter

630.663.1444

Best Work • Best Rates

WE DO ALL OUR OWN WORK



Since 1965

Lic# 055-026066



PARISHIONER DISCOUNT

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

SOUTHTOWN

Palos-Gaidas FUNERAL HOME

708.974.4410

11028 Southwest Hwy.

Palos Hills

www.PalosGaidasFH.com



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND Lic. #10238

SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS



• SUZEIDIMAI

PERSONAL INJURY

• IMIGRACIJA

IMMIGRATION

KALBAME LIETUVISKAI

www.AndriusisLaw.com

Andriusis@andriusislaw.com



Andriusis Law



Andriusis Law



Midland Federal

Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 9/30 TO RECEIVE
75% 50% OFF
LABOR*

*Does not include cost of material.

Offer expires 9/30/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card
with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 9/30/20.



LeafGuard®
is guaranteed
never to clog or
we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



Vytenis Lietuvninkas Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje

(773) 284-0100